

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 13: Berufsbilder

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bundesamt für Bauten und Logistik<br>Abteilung Projektmanagement, «Präqualifikation Bernerhof», Holzikofenweg 36,<br>3003 Bern; verantwortlich: Lucien Croll, Tel. 031/322 84 26, Fax 322 83 15 | <b>Sanierung Bernerhof, Bern</b><br>Bausumme: 20–25 Mio. Franken                                                                                                                    | Projektwettbewerb selektiv mit 10 bis 15<br>Planungsteams<br>Preissumme: Fr. 220 000.–                                                   |
| Freie Universität Berlin<br>Technische Abteilung, Referat III B,<br>Rüdesheimer Strasse 54-56, D-14197 Berlin                                                                                   | <b>Umnutzung US-Headquater Dahlem, Berlin (D)</b><br>Campus der Freien Universität auf dem ehemaligen<br>Militärgelände                                                             | Realisierungswettbewerb selektiv mit<br>5 Teilnehmenden; feste Entschädigung von<br>DM 15 000.–; DM 50 000.– für 1. Preis                |
| <b>NEU</b> Oberstufenschulpflege Hinwil, Baukommission<br>Betreuung: Architekten Hirzel, Usterstrasse, 8620 Wetzikon                                                                            | <b>Erweiterung Schulanlage Breite, Hinwil ZH</b><br>fünf bis neun Klassenzimmer, Gruppen- und Spezialräume                                                                          | Projektwettbewerb selektiv<br>mit 10 bis 12 Teilnehmenden                                                                                |
| <b>NEU</b> Freistaat Bayern, Bauamt TU München<br>Arcisstrasse 14, D-80333 München, Tel. +49 89/289 02, Fax 28 92 73<br>66, E-Mail: poststelle@batum.bayern.de                                  | <b>Bettenhaus am Klinikum rechts der Isar, München (D)</b><br>NF: ca. 6600 m <sup>2</sup>                                                                                           | Realisierungs- und Ideenwettbewerb selektiv<br>mit 25 Teilnehmenden, davon 5 Zuladungen;<br>Preissumme: DM 360 000.–                     |
| ETH Zürich, Abteilung Bauten<br>8093 Zürich<br>Verantw. Herr Theo Strub 01/ 633 37 41                                                                                                           | <b>Forschungs- und Lehrgebäude HIT, ETH Hönggerberg, Zürich</b><br>HNF: ca. 10 200 m <sup>2</sup>                                                                                   | Studienauftrag selektiv an<br>5-7 Projektteams                                                                                           |
| <b>NEU</b> Stadt Fürth, Baureferat der Stadt Fürth,<br>«Sportzentrum Kapellenstrasse», Rudolf-Breitscheid-Strasse 35,<br>D-90744 Fürth                                                          | <b>Sportzentrum Kapellenstrasse, Fürth (D)</b>                                                                                                                                      | Realisierungswettbewerb selektiv (Los-<br>verfahren) mit 30 Teilnehmenden, davon<br>8 Zuladungen; Preissumme: DM 136 000.–               |
| Spitalverband Limmattal, Schlieren<br>Betreuung: Smeco, «Wettbewerb Limmattal», Wuhrmattstrasse 21,<br>4103 Bottmingen                                                                          | <b>Spital Limmattal, Schlieren ZH</b><br>Erweiterung und Neustrukturierung mit 230 Akut- und<br>134 Langzeitbetten; NF: 24 000 m <sup>2</sup> , BGF: 48 000 m <sup>2</sup>          | Projektwettbewerb selektiv mit<br>20 Teilnehmenden<br>Preissumme: Fr. 260 000.–                                                          |
| <b>NEU</b> Gemeinde Feldkirchen,<br>Planungsverband Äusserer Wirtschaftsraum München, Geschäftsstelle,<br>Uhlandstrasse 5, D-80336 München, Tel. +49 89/539 80 20                               | <b>Rathaus Feldkirchen (D)</b>                                                                                                                                                      | Realisierungswettbewerb mit städtebaulichem<br>Ideeanteil mit 32 Teilnehmern, davon<br>7 Zuladungen; Preissumme: DM 120 000.–            |
| Gemeinde Unterhaching<br>Betreuung: Irene Purkhardt, «Landschaftspark Hachinger Tal»,<br>Ziegelgasse 19, D-85354 Freising, Tel. +49 81 61/91 98 62, Fax 91 98 65                                | <b>Landschaftspark Hachinger Tal, Unterhaching (D)</b><br>Gelände des ehemaligen Militärflughafens<br>Neubiberg                                                                     | Ideen- und Realisierungswettbewerb mit<br>25 Teilnehmenden (Losverfahren)<br>Preissumme: DM 105 000.–                                    |
| Suburb Research Project at the Aarhus School of Architecture<br>c/o The Federation of Danish Architects, Strandgade 27 A<br>DK-1401 Copenhagen K.                                               | <b>The New Suburb, Kopenhagen und Aarhus (DK)</b><br>Visionen zur Stadtentwicklung und zur Vorstadt der<br>Zukunft                                                                  | Ideenwettbewerb offen<br>Preissumme DKK 1 300 000.–                                                                                      |
| Unique Zürich Airport (Flughafen Zürich AG)<br>Masterplankoordination, Postfach, 8058 Zürich, Fax +41 1/818 44 44                                                                               | <b>Dienstleistungszentrum Butzenbühl ZH</b><br>Hotel, Business- und Konferenzzentrum, Wellnessbereich<br>BGF: 68 000m <sup>2</sup> (1. Etappe) und 40 000m <sup>2</sup> (2. Etappe) | Studienauftrag selektiv mit 16 bis 20 Teams<br>Preissumme: Fr. 400 000.–                                                                 |
| <b>NEU</b> Gemeinde Kriens<br>Baudepartement, Frau Priska Rast, 6010 Kriens                                                                                                                     | <b>Städtebauliche Entwicklung Zentrum Kriens LU</b>                                                                                                                                 | Studienauftrag selektiv mit 8 bis 10 Teams<br>für die erste und 4 bis 6 Teams für die zweite<br>Stufe. Honorarsumme: mind. Fr. 240 000.– |
| New England Biolabs Inc.<br>Betreuung: Douglas Trees, DFTA, 557 Bay Road, USA-Hamilton, Massa-<br>chusetts 01936, Fax 001 978/468 43 45, E-Mail: competition@dfta.com                           | <b>Molekular-biologisches Forschungs- und<br/>Produktionslabor, Ipswich Massachusetts USA</b><br>Bausumme: ca. 30 Mio. US\$                                                         | offener 2-stufiger Projektwettbewerb mit<br>5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe<br>1. Stufe: 52 500 US\$, 2. Stufe: 140 000 US\$        |

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.



| Preisgericht                                                                                                                                         | Zielgruppe                                                                                                                  | Bemerkungen                                                                                                                                                                   | Termine                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Fachpreisgericht: F. Poretti (Vorsitz), R. Flückiger, M. German, D. Jüngling, Th. Maurer, M. Peter<br>Sachpreisgericht: J. Busslinger, A. Hostettler | Teams aus Architekt, Bauingenieur, Elektroingenieur, HLK-Ingenieur                                                          | Anmeldung zur Präqualifikation (Antrag auf Teilnahme) beim Veranstalter                                                                                                       | 02.04.01 (Anmeldung)<br>21.05.01 (Bewerbung)<br>Nov. 01 (Abgabe)    |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Architekten aus EWR und Schweiz mit Erfahrung bei Planung öffentlicher Bauten, vor allem Einpassungsplanung in Altbauten    | Bezug Bekanntmachungstext und Bewerbungsformular schriftlich oder online unter <a href="http://www.fu-berlin.de/info/us-headquarter">www.fu-berlin.de/info/us-headquarter</a> | 02.04.01 (Bewerbung)<br>21.06.01 (Abgabe)                           |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Architekten und Architektinnen mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                  | Bewerbungsunterlagen auf schriftliche Anfrage unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlag C4                                                               | 06.04.01 (Unterlagen)<br>04.05.02 (Bewerbung)<br>Ende Aug. (Abgabe) |
| u.a. Kada, Graz; Krug, München; Schroeder, München; Schunck, München                                                                                 | Architekten (Beteiligung von Landschaftsarchitekten empfohlen) international ohne regionale Beschränkung                    | Bewerbung beim Bauamt TU München ausführliche Bewerbungsbedingungen siehe EU-Amtsblatt                                                                                        | 06.04.01 (Bewerbung)                                                |
| Externe Fachexperten:<br>M. Dudler, R. Diener, P. Kern, H. Kollhoff<br>Vertreter Amt für Städtebau                                                   | Architekten mit Planungsteams                                                                                               | massgeblich ist die Publikation im SHAB; weitere Unterlagen unter <a href="http://www.ausschreibungen.ethz.ch">www.ausschreibungen.ethz.ch</a>                                | 09.04.01 (Bewerbung)<br>17.08.01 (1. Stufe)                         |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Architekten und Landschaftsarchitekten (in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten) mit Sitz im EWR oder Vertragsstaat Gatt/WTO | Formlose Bewerbung mit Büroanschrift, Telefon-, Faxnummer, Nachweis Geburtsdatum, Zusammensetzung des Teams                                                                   | 13.04.01 (Bewerbung)<br>06.07.01 (Abgabe)                           |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Architekturbüros mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                       | Bezug der Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4                                                                                            | 14.04.01 (Bewerbung)<br>27.10.01 (Abgabe)                           |
| Amann, München; Bauer, München; Gigon, Zürich; Holzscheiter, München; Kehrbaum, Kaufbeuren                                                           | Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                            | Bewerbungen inkl. formloser verbindlicher Teilnahmeerklärung u. Nachweis der Teilnahmeberechtigung beim Auslober                                                              | 17.04.01 (Bewerbung)<br>22.06.01 (Abgabe)                           |
| Fachpreisgericht: A. Roentz, C. Mueller, M. Olesch, G. Muehle, R. Zulauf, S. Jaeckel                                                                 | Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                       | formlose Bewerbung mit Name, Adresse, Geschäftssitz, Tel./Fax, Nachweis der Teilnahmeberechtigung                                                                             | 17.04.01 (Bewerbung)<br>19.06.01 (Abgabe)                           |
| keine Angabe                                                                                                                                         | international                                                                                                               | Unterlagen beim Auslober oder online unter <a href="http://www.dal-aa.dk">www.dal-aa.dk</a> ; Einschreibgebühr: 250 DKK                                                       | 19.04.01 (Abgabe)                                                   |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Teams mit architektonischer und städtebaulicher Kompetenz, um eine hochwertige und wirtschaftliche Lösung zu bearbeiten     | Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter oder online unter <a href="http://www.uniqueairport.com">www.uniqueairport.com</a>                                           | 20.04.01,17h (Bewerbung)<br>08.08.01 (Abgabe)                       |
| keine Angabe                                                                                                                                         | Planungsgemeinschaften mit Architekten, Landschaftsarchitekten und Verkehrsplanern                                          | Bezug des Programms vom 26. März bis 30. April beim Veranstalter                                                                                                              | 04.05.01 (Bewerbung)<br>24.08.01 (Stufe 1)<br>21.12.01 (Stufe 2)    |
| US\$<br>keine Angabe                                                                                                                                 | Architekten international                                                                                                   | Ausführliche Informationen und Unterlagen online unter <a href="http://www.dfta.com/competition">www.dfta.com/competition</a>                                                 | 04.05.01 (1. Stufe)                                                 |

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk**

**Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z ARCHITEKTEN**



# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Danish Foundation for Culture and Sports Facilities; Betreuung: The Federation of Danish Architects, Konkurrenseretariatet Strandgade 27 A, DK-1401 Copenhagen K, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01

**Regeneration of Prags Boulevard, Kopenhagen (DK)**

Ideenwettbewerb zweistufig mit 5 bis 8 Teilnehmenden in der 2. Stufe  
Preissumme: DKK 750 000.–

Commune de Nyon  
Service de la Culture, Place du Château 5, 1260 Nyon,  
Tel. 022/363 82 82, Fax 363 82 86, E-Mail: info.sb@nyon.ch

**Mise en valeur des vestiges archéologiques de l'amphithéâtre romain et construction d'un lieu de visite et de spectacle, Nyon VD**

offener 2-stufiger Projektwettbewerb

Tiefbauamt des Kantons Bern (zusammen mit Gemeinde Münsingen)  
Oberingenieurkreis II, «Ideenwettbewerb Ortsdurchfahrt Münsingen», Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84

**Umgestaltung Ortsdurchfahrt Münsingen BE**

offener Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag mit 2 bis 3 Teams  
Preissumme: Fr. 100 000.–

Gemeinde Teufen  
«Projektwettbewerb Landhaus», Hochbauamt, Postfach 163, 9053 Teufen

**Primarschule Landhaus, Teufen AR**

Projektwettbewerb offen

Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénné-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04

**Peter-Joseph-Lénné-Preis 2001**  
drei Themengebiete

Ideenwettbewerb offen  
Preissumme 3800 Euro je Thema

### Preise

Kalksandstein-Information GmbH+Co KG  
Entenfangweg 15, 30419 Hannover, Tel. +49 511/27 95 40, Fax 27 95 454  
E-Mail: info@kalksandstein.de

**Europäischer Kalksandstein Architekturpreis 2001**

insgesamt DM 36 000.–

Design Preis Schweiz c/o Design Center, Postfach 1626, CH-Langenthal,  
Tel. 062/923 03 33, Fax 923 16 22, E-Mail designpreis@designnet.ch

**Design Preis Schweiz 01**

insgesamt Fr. 72 500.– in fünf Kategorien  
(Interaction Design, Industrial Design, Textil Design, Service Design, Willy Guhl Preis)

Stiftung für die Auszeichnung guter Bauten im Kanton Zürich  
Geschäftsstelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Abteilung Stab, Walcheter  
8090 Zürich

**«Weiterbauen» – Auszeichnung guter Bauten Kanton Zürich 2001**

insgesamt Fr. 30 000.– für drei bis vier Bauten

**NEU** Aachener Stiftung Kathy Beys  
Schmiedstrasse 3, D-52062 Aachen, Tel. +49 241/40 92 90,  
Fax 40 92 920, E-Mail: weis-gerhad@aaachener-stiftung.de

**Euregionaler Baupreis 2001**  
Nachhaltige Gestaltung von Gebäuden für Handel-, Dienstleistung, Produktion und Handwerk

Preissumme: 5000 Euro

**NEU** Building and Social Housing Foundation  
Memorial Square, Coalville, Leicestershire, LE 3TU, United Kingdom,  
Tel. +44 1530/510444, Fax 510332, E-Mail: info@bshf.org

**World Habitat Awards**

Preissumme: £10000.–

Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH  
sowie des Fürstentum Liechtenstein  
Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66

**Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein**

insgesamt Fr. 50 000.– für voraussichtlich zwei bis fünf Preise

**NEU** Aluminium-Verband Schweiz  
Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)

**Innovationspreis für Studenten**

1. Preis: Fr. 5000.–  
2. Preis: Fr. 3000.–  
3. Preis: Fr. 2000.–

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Wasserlos Kosten los

System Ernst: revolutionär, geruchlos, hygienisch,

**wasserlos**

problemlose Wartung, platz- und kostensparend.

F. Ernst Ing. AG, Riedwiesenstr. 18, 8305 Dietlikon, Tel. 01/833 31 13, Fax 01/833 18 36, ernst\_ing\_ag@bluewin.ch, www.ernstsystems.com



| Preisgericht                                                                                                                                                              | Zielgruppe                                                                                                                       | Bemerkungen                                                                                                                                                      | Termine                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| keine Angabe                                                                                                                                                              | international                                                                                                                    | englischsprachige Auslobungsunterlagen unter <a href="http://www.dal-aa.dk">www.dal-aa.dk</a> oder beim Wettbewerbsbetreuer                                      | 17.05.01 (1. Stufe)                       |
| Eric Perrette, Jean Schmutz, Fonso Boschetti, Pierre Cagna, Arduino Cantafora, Florence Darbre, Alex Furger, Jordi Garces, Daniel Paunier, Silvio Ragaz, François Rochaix | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                         | Wettbewerbsprogramm erhältlich auf schriftliche Anfrage                                                                                                          | 18.05.01 (Anmeldung)<br>30.07.01 (Abgabe) |
| Fritz Kobi, Ruedi Ott, Uli Huber, Pierre Feddersen, Astrid Ochsenbein, Ueli Dubs, Rosmarie Mürger, Urs Gfeller, Walter Marti                                              | interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Freiraumgestaltung und Kunst                                       | Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter; Abgabe Unterlagen gegen Kautions von Fr. 100.–                                                                      | 01.06.01 (Abgabe)                         |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens                                         | Bezug Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines adressierten und frankierten Couvert C4; Depot: Fr. 400.–                                              | 08.06.01 (Abgabe)                         |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | Landschaftsarchitekten, Planer, Wissenschaftler, Architekten, Künstler einzeln oder in Arbeitsgemeinschaft (alle unter 35 Jahre) | näheres unter <a href="http://www.sensut.verwalter-berlin.de/sensut/entwicklung">www.sensut.verwalter-berlin.de/sensut/entwicklung</a>                           | 18.06.01 (Abgabe)                         |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | Architekten international                                                                                                        | Ausführliche Informationen unter <a href="http://www.kalksandstein.de">www.kalksandstein.de</a> (Menupunkt «news»)                                               | 30.04.01                                  |
|                                                                                                                                                                           | international                                                                                                                    | Bezug der Teilnahmeunterlagen beim Veranstalter oder unter <a href="http://www.designnet.ch">www.designnet.ch</a>                                                | 30.04.01                                  |
| Stefan Bitterli, Thomas Held, Daniel Liebeskind, Siegfried Schär, Peter Zumthor                                                                                           | Hochbauten zum Thema «Weiterbauen» im Kanton Zürich und in den Jahren 1996 bis 2000 vollendet                                    | Genauere Angaben und Teilnahmeformular beim Veranstalter                                                                                                         | 18.05.01                                  |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | Architekten, Betriebe, Kommunen, Institute international                                                                         | Ausführliche Informationen und Unterlagen unter <a href="http://www.aachener-stiftung.de">www.aachener-stiftung.de</a> oder Tel. +49 241/385 11 (Prof. F. Ranft) | 19.05.01                                  |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | individuals, organisations, and governments of any country of the world                                                          | Ausführliche Informationen online unter <a href="http://www.bshf.org">www.bshf.org</a>                                                                           | 01.07.01                                  |
| S. Calatrava, S. Bitterli, A.E. Bamert, A. Binz, H.P. Bürgi, B. Consoni, A. Deplazes, D. Eberle, H.R. Kunz, H.C. Litscher                                                 | Bauherrschaften, Architekten, Haustechnik- und Energieplaner mit Objekten in der Ostschweiz und dem Fürstentum Liechtenstein     | ausführliche Ausschreibung unter <a href="http://www.energie.zh.ch">www.energie.zh.ch</a>                                                                        | 15.08.01                                  |
| keine Angabe                                                                                                                                                              | Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001                   |                                                                                                                                                                  | 31.12.01                                  |

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

# Planen Sie Ihren Lift – jetzt online.

Registrieren und profitieren:

# [www.OTIS.com](http://www.OTIS.com)